

E/CN.3/1999/CRP.2
15 October 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
Тридцатая сессия
Нью-Йорк, 1–5 марта 1999 года
Пункт 13 предварительной
повестки дня*

ВОПРОСЫ ПРОГРАММЫ И СМЕЖНЫЕ ВОПРОСЫ

Среднесрочный план Статистического отдела Организации Объединенных Наций
на период 1998–2001 годов

Записка Секретариата

1. Проект среднесрочного плана на период 1998–2001 годов в части, касающейся подпрограммы Организации Объединенных Наций по статистике, содержится в подпрограмме 28.5 "Статистика" программы 28 "Экономические и социальные вопросы" (A/53/6 (Prog.28), пункты 28.14 и 28.15), с поправками, внесенными в нее Комитетом по программе и координации. Генеральная Ассамблея рассмотрит среднесрочный план на своей пятьдесят третьей сессии.
2. Проект плана в части, касающейся данной подпрограммы, воспроизводится в приложении.
3. Любые изменения, которые могут быть внесены в окончательный утвержденный вариант, будут доведены до сведения Комиссии в устной форме в ходе тридцатой сессии.

* E/CN.3/1999/1.

Приложение

Подпрограмма 28.5 "Статистика"

28.14 Данная подпрограмма, ответственность за осуществление которой несет Статистический отдел, будет преследовать в плановый период следующие основные цели:

а) на протяжении ряда лет эта программа способствовала достижению существенного прогресса в деле сбора, стандартизации, анализа и распространения экономических, социальных и смежных данных на международном уровне. Первая цель заключается в обеспечении большей эффективности и доступности международных экономических и социальных данных для лиц, занимающихся разработкой политики на международном и национальном уровнях. Доступность международных статистических данных и их эффективность с точки зрения политики будут повышены, а их качество улучшено с целью укрепления роли Организации Объединенных Наций как центра передового опыта в области статистики. Так, например, с учетом возрастающей глобализации мировой экономики все большее число лиц, занимающихся выработкой решений на всех уровнях, будут испытывать потребность в данных о международных операциях. В этой связи одна из основных задач подпрограммы будет заключаться в обеспечении функционирования Организации Объединенных Наций в качестве глобального центра данных о международной торговле. То же самое можно будет сказать и о системах статистических данных в областях окружающей среды, энергетики, транспорта, национальных счетов и демографической и социальной информации;

б) фундаментальное значение имело завершение работы над Системой национальных счетов 1993 года. В настоящее время цель заключается в увеличении числа стран, которые в состоянии внедрить эту новую систему. Для достижения этой цели Секретариат в тесном сотрудничестве с другими международными организациями будет и впредь совершенствовать систему экономической статистики в целом и пропагандировать Систему в частности, в том числе на основе подготовки кадров и применения других форм технического сотрудничества;

с) в Повестке дня на XXI век содержится призыв к разработке и применению комплексных методов экологического и экономического учета и показателей устойчивого развития в целях получения информации, необходимой для разработки политики и стратегий устойчивого развития на национальном и международном уровнях. Третья цель будет заключаться в расширении возможностей международного сообщества по оценке степени воздействия деятельности человека на окружающую среду и объема расходов, связанных с природоохранной деятельностью. В рамках этой подпрограммы будет вестись работа над соответствующими концепциями и методами с целью прийти к международному согласию относительно их использования и целесообразности, будет вестись сбор экологических статистических данных и показателей и поощряться внедрение комплексных экологических и экономических счетов на национальном уровне;

д) на проведенных в последние годы всемирных конференциях была подчеркнута необходимость увеличения количества и повышения качества статистических данных в целях отслеживания и отражения прогресса в сфере, имеющей отношение к человеческим аспектам развития. Четвертая цель будет заключаться в разработке и поощрении использования согласованных и комплексных рядов социальных статистических данных (включая, в частности, статистику народонаселения, жилья, гендерную статистику и статистические данные о положении инвалидов), разработке и внедрении социальных показателей и укреплении аналитических возможностей в этой области. В рамках этой подпрограммы особое внимание будет уделяться осуществлению Программы всемирной переписи населения и жилого фонда 2000 года и других мероприятий, нацеленных на укрепление потенциала стран в деле своевременного представления на регулярной основе демографических и социальных статистических данных;

е) поощрение использования географических информационных систем в интересах применения современных методов съемки и картирования на национальном и местном уровнях.

28.15 В рамках этой подпрограммы будет также по-прежнему делаться акцент на координацию и разработку международных статистических норм и классификаций по широкому спектру статистических данных и обеспечиваться укрепление координации и сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и другими соответствующими межправительственными организациями, обеспечивающими получение статистических данных.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|---|
| 47/190 | Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию |
| 47/191 | Организационные механизмы по осуществлению решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию |
| 48/121 | Всемирная конференция по правам человека |
| 50/124 | Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию |
| 50/161 | Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития |
| 50/203 | Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и всестороннее осуществление Пекинской декларации и Платформы действий |

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

- | | |
|----------|---|
| 1564 (L) | Принципы и рекомендации для системы статистики естественного движения населения |
| 1566 (L) | Координация работы в области статистики |
| 1989/3 | Международные экономические классификации |
| 1993/5 | Система национальных счетов 1993 года |
| 1995/7 | Всемирная программа переписи населения и жилого фонда 2000 года |
| 1995/61 | Необходимость согласования и совершенствования информационных систем Организации Объединенных Наций в целях обеспечения их оптимального использования и доступности для всех государств |
| 1997/221 | Четырнадцатая и пятнадцатая Региональные картографические конференции Организации Объединенных Наций для азиатско-тихоокеанского региона |
| 1997/292 | Шестая и седьмая Региональные картографические конференции Организации Объединенных Наций для Северной и Южной Америки |
| 131 (VI) | Согласование картографического обслуживания специализированных учреждений и международных организаций |

- 715 A (XXVII) Международное сотрудничество в области картографии
- 814 (XXXI) Международное сотрудничество в целях стандартизации географических названий
- 2014 (LXI) Укрепление информационных служб Организации Объединенных Наций в области природных ресурсов
- 1992/62 Учреждение новых вспомогательных органов Экономического и Социального Совета
- 1993/225 Пятая и шестая Региональные картографические конференции Организации Объединенных Наций для Северной и Южной Америки
- 1993/226 Шестая и седьмая Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий
- 1994/228 Тринадцатая и четырнадцатая Региональные картографические конференции Организации Объединенных Наций для азиатско-тихоокеанского региона
